



**Assemblée générale
Conseil de sécurité**

Distr.
GÉNÉRALE

A/51/775
S/1997/46
17 janvier 1997
FRANÇAIS
ORIGINAL : ARABE

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE
Cinquante et unième session
Point 33 de l'ordre du jour
LA SITUATION AU MOYEN-ORIENT

CONSEIL DE SÉCURITÉ
Cinquante-deuxième année

Lettre datée du 17 janvier 1997, adressée au Secrétaire général
par le Représentant permanent du Liban auprès de l'Organisation
des Nations Unies

D'ordre de mon gouvernement, et comme suite à nos lettres précédentes concernant les agressions et les pratiques arbitraires quotidiennes auxquelles se livrent les autorités israéliennes contre la population civile du sud du Liban et de la Bekaa occidentale, j'ai l'honneur de porter à votre connaissance ci-après le détail des agressions israéliennes survenues pendant le mois de décembre 1996 :

Le 2 décembre 1996, à 10 h 45, l'aviation israélienne a survolé, à haute altitude, la Bekaa occidentale et la ville de Ba'albek. À 13 h 25, l'artillerie israélienne a tiré trois obus sur la commune de Jabal al-Botm (district de Sour).

Le 6 décembre 1996, à 11 h 40, l'artillerie israélienne a pilonné les communes d'Al-Louwaïza, Jarjou' et Arab Salim, ainsi que les collines de Mlita, Jabal Safi et les zones riveraines de Nab' et-Tassé dans la région d'Iqlim at-Touffah. À 13 heures, elle a bombardé les communes de Hadatha, Haris, Kafra et Yatar (district de Bent Jbaïl).

Le 7 décembre 1996, à 7 heures, l'artillerie israélienne a bombardé les communes de Tibnine et Aïta ej-Jabal pendant que des hélicoptères survolaient la région. À 15 heures, les forces israéliennes postées dans la bande frontalière ont tiré plusieurs obus à fragmentation sur la commune de Kafr Tibnit et ses environs, blessant sept personnes. De 16 heures à 18 heures, l'aviation israélienne a survolé, à basse altitude, la région de Nabatiyé en simulant des attaques.

Le 8 décembre 1996, de 13 h 30 à 16 h 15, l'aviation israélienne a survolé les régions de Nabatiyé et Iqlim at-Touffah.

Le 9 décembre 1996, de 12 h 25 à 16 h 15, l'artillerie israélienne a bombardé les collines de Mlita, Jabal Safi ainsi que les communes d'Arab Salim,

Jarjou', Aïn bou Souar et Jbâa. Il n'y a pas eu de blessés. À 20 h 20, l'aviation israélienne a survolé, à basse altitude, la ville de Saïda et ses camps. À 21 heures, elle a survolé, à moyenne altitude, la région de Sour. À 23 h 45, elle a encore survolé, à basse altitude, la ville de Saïda et ses camps.

Le 11 décembre 1996, à 8 h 35, l'aviation israélienne a survolé, à haute altitude, la ville de Saïda et ses camps.

Le 14 décembre 1996, à environ 16 h 30, des accrochages ont eu lieu entre l'armée israélienne et les forces de Lahad, d'une part, et la résistance nationale libanaise, d'autre part. Toutes sortes d'armes ont été utilisées. À la suite des accrochages, les forces d'occupation ont ratissé les environs pendant une demi-heure.

Le 15 décembre 1996, à 9 h 30, l'aviation israélienne a bombardé les hauteurs d'Aïn et-Tiné et les environs du sud de la ville de Machghara. Elle a continué à survoler la région, à basse altitude, jusqu'à 11 heures. À midi, l'artillerie israélienne a pilonné les communes de Zaoutar ach-Charqiyé et Zaoutar al-Gharbiyé, ainsi que les zones riveraines du Litani. L'aviation israélienne a survolé, à moyenne altitude, la région de Nabatiyé pendant que l'artillerie israélienne bombardait les communes de Jmaïjmé, Majdal Silm, Es-Souané et Khirbet Silm. De 21 h 45 à 23 h 30, les forces israéliennes ont pilonné la commune de Jbâa (district de Nabatiyé).

Le 16 décembre 1996, à 9 h 50, l'aviation israélienne a survolé, à haute altitude, la ville de Saïda et ses camps.

Le 17 décembre 1996, de 9 heures à 11 heures, l'artillerie israélienne a bombardé les environs d'Arab Salim, la commune de Jarjou', les collines de Mlita ainsi que Jabal Safi dans la région d'Iqlim at-Touffah, causant des dégâts matériels. Dans le même temps, l'aviation israélienne a survolé la région susmentionnée à plusieurs reprises.

Le 18 décembre 1996, à 6 h 20, l'aviation israélienne a survolé, à basse altitude, la région de Nabatiyé, ainsi que celle d'Iqlim at-Touffah, à plusieurs reprises. À 6 h 25, elle a lancé cinq attaques successives contre les collines de Mlita, Jabal Safi et la commune d'Al-Louwaïza, en utilisant des missiles air-sol. À 9 h 15, elle a survolé, à moyenne altitude, la région de Sour. À 9 h 30, elle a survolé, à haute altitude, la ville de Saïda et ses camps. À 13 heures, elle a survolé, à haute altitude, la ville de Saïda et ses environs. À 17 h 30, elle a survolé la région d'Iqlim at-Touffah et a lancé deux attaques contre les collines de Mlita et Jabal Safi, pendant que des hélicoptères de l'armée israélienne survolaient la région.

Le 19 décembre 1996, à 8 h 35, l'aviation israélienne a survolé, à basse altitude, la région d'Iqlim at-Touffah. À 8 h 50, elle a survolé, à haute altitude, la ville de Saïda et ses camps. De 10 h 30 à midi, l'artillerie israélienne a bombardé les communes de Hadatha, Aïta ej-Jabal, Bra'chit, Chaqra, Tibnine, Haris et Safad al-Battikh, causant d'importants dégâts matériels. À 11 h 15, elle a survolé, à basse altitude, les eaux côtières de la ville de Sour. De 13 h 40 à 16 heures, l'aviation israélienne a lancé deux attaques

contre Jabal Safi pendant que l'artillerie israélienne bombardait les communes d'Al-Louwaïza et de Jarjou', ainsi que les collines de Mlita et Jabal Safi.

Le 20 décembre 1996, de 13 h 30 à 15 h 30, l'artillerie israélienne a bombardé les communes de Jbâa et Mazra'at Kafra dans la région d'Iqlim at-Touffah. À 14 h 30, l'artillerie israélienne a pilonné la commune de Kafr Milki (Saïda).

Le 24 décembre 1996, à 11 h 30, l'aviation israélienne a survolé la ville de Saïda et ses camps.

Le 25 décembre 1996, à 10 h 10, l'aviation israélienne a survolé la ville de Saïda, à haute altitude, et la région de Sour, à moyenne altitude.

Le 26 décembre 1996, de 16 heures à 17 h 30, l'artillerie israélienne et les forces de Lahad ont bombardé les collines d'Abou Rached et Birkat Jabbour (district de la Bekaa occidentale).

Le 27 décembre 1996, à 13 heures, les forces israéliennes postées dans la bande frontalière ont pilonné les communes de Yatar, Kafra, Haris, Hadatha et Aïta ej-Jabal. À 16 h 30, les communes d'Aïta ej-Jabal, Tibnine, Bra'chit et Chaqra ont essuyé des tirs à l'arme lourde effectués par les forces d'occupation installées sur les collines opposées.

Le 31 décembre 1996, à 1 heure, l'artillerie israélienne a bombardé les communes de Kafr Rommane, Soujoud et Jabal al-Rafi', les alentours de la caserne abandonnée de l'armée libanaise à Nabatiyé al-Fawqa, ainsi que les zones riveraines du Habbouch, pendant que l'aviation israélienne survolait les régions d'Iqlim at-Touffah et Nabatiyé. De 17 h 30 à 19 h 30, l'artillerie israélienne postée dans la bande frontalière a pilonné la commune de Jbâa (district de Nabatiyé) pendant que des avions de combat et des hélicoptères israéliens survolaient la région à basse altitude.

Le Gouvernement libanais condamne vigoureusement la poursuite de l'occupation israélienne, ainsi que les nouvelles agressions et les pratiques arbitraires dont est victime la population libanaise et qui ont fait de nombreux blessés et des dégâts considérables.

Cette dernière série d'attaques constitue à l'évidence, comme toutes celles qui l'ont précédée, une atteinte à la souveraineté et à l'indépendance du Liban et représente une violation des principes de la Charte des Nations Unies, des règles du droit international et des droits fondamentaux de la personne humaine.

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre comme document de l'Assemblée générale, au titre du point 33 de l'ordre du jour, et du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,

Représentant permanent

(Signé) Samir MOUBARAK
